

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 34 (1972)  
**Heft:** 8

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Technique Agricole

Revue suisse de technique agricole

Périodique de l'Association suisse pour l'équipement technique  
de l'agriculture — ASETA

Rédaction: R. Piller, Brougg

## Table des matières

Innovations techniques dans le domaine des tracteurs agricoles	357
Exigences posées à l'homme et à la machine lors d'un emploi en commun des matériels agricoles	361
Démonstrations de machines agricoles en 1972	368
Il y a 25 ans que le système «Ferguson» a été réalisé pour l'agriculture	369
La page des nouveautés	374
De tout un peu	376
Echos de l'industrie des machines agricoles	377
Bulletin de la FAT 8/72	383

## Liste des annonces

Aebi & Co. SA, Burgdorf	349
Agrar SA, Wil	382
Allamand SA, Morges	379
Blaser & Cie. SA, Hasle-Rüegsau	353
Continental, Zurich	356
Favre Robert SA, Payerne couv. 2/378/380	
Grunder R. & Cie. SA, Meyrin	396
HARUWY, Romanel	381
Henriod Paul S.à.r.l., Echallens	350
Hürlimann Hans, Wil	351/381
Messer Ernest SA, Sissach	
	couv. 1 et 3/396
Müller, Bättwil	352/371/380
Mutuelle Vaudoise	352
Schlegel Walter, Morat	380
Schwarz Kurt, Villigen	350
Service Company, Dübendorf	354
UMA, Winterthur	couv. 4
Weichel Ernst (Heini-Endverteiler), D Heiningen	354
Würgler Hans F., Affoltern a.A.	372-373
Wyss Hans-Rudolf, Romanel	381

## «TECHNIQUE AGRICOLE»

**Administration:** Secrétariat central de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture - ASETA,  
Altenburgerstr. 25, 5200 Brougg/Arg. Tél. (056) 41 20 22. Cpte. ch. postaux 80 - 32608 (Zurich).

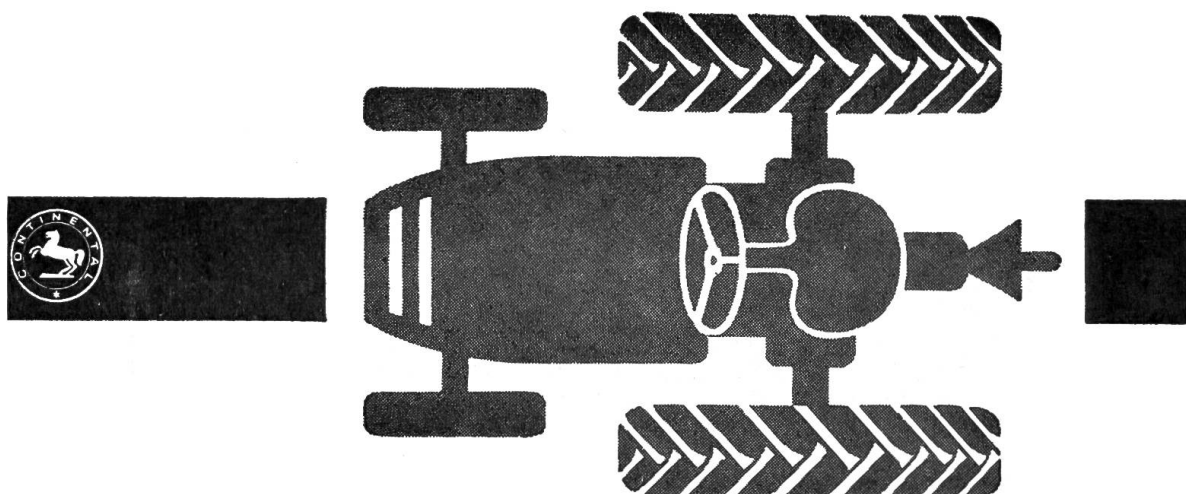
**Adresse postale:** Technique Agricole, case 210, 5200 Brougg.

**Régie des annonces:** Annonces Hofmann, case 17, 8162 Steinmaur/ZH, Téléphone (01) 94 19 22 - 23.

**Prix de l'abonnement:** frs. 14.- par an      Gratuit pour les membres de l'ASETA      Paraît 15 fois par an

**Imprimerie et expédition:** Schill & Cie SA, 6000 Lucerne.

Droits de reproduction réservés



## IL TIRE MIEUX!

Tout spécialement sur terrain lourd, votre tracteur profite de la puissance de traction du pneu Continental AS-Farmer. Car c'est là son point fort. Mais ce n'est pas tout! Vous apprécierez son excellent débouillage. Sa stabilité à flanc de coteau. Son étonnante économie à l'usage, même si vous roulez souvent sur route. Oui, le pneu Continental AS-Farmer pour tracteurs agricoles vous facilite réellement le travail et mérite votre entière confiance.



**PNEU**

# Continental

**AS-FARMER**